

Κολά Γκουτμάν • Μαρκ Μπουταβάν

# Ο Μούργιος

στο σχολείο

Μετάφραση:  
Εύη Γεροκώστα





Από τη μέρα που γεννήθηκε, ο Μούργος έχει φάει εκατόν πενήντα επτά χαλασμένα λουκάνικα, έχει πει τριάμισι λίτρα χλωρίνη και παραλίγο να δηλητηριαστεί με ποντικοφάρμακο. Κι όλα αυτά, γιατί, μέσα στον σκουπιδοτενεκέ όπου ζει, ο Μούργος δεν ξέρει να διαβάζει τις ετικέτες.

Σήμερα όμως όλα αυτά τελειώνουν, γιατί ο Μούργος θα πάει στο σχολείο!

Ανακοινώνει το μεγάλο νέο στον πιστό και πατημένο από φορτηγό φίλο του.

— Χαλκομανία, σήμερα θα μάθω να διαβάζω!

— Τι είναι αυτά που λες, Μούργο;

— Με δέχτηκαν για μια δοκιμαστική μέρα στο σχολείο «Βασιλικά σκυλιά».

— Και ποιος σε έγγραψε στο σχολείο;

— Έγινε κλήρωση ανάμεσα στα αδέσποτα σκυλιά της γειτονιάς και επέλεξαν τυχαία εμένα. Χαλκομανία, ο τροχός γυρίζει και, επιτέλους, θα γίνω σοφός σκύλος! Ελπίζω η δασκάλα να είναι συμπαθητική και το κυλικείο να έχει καλό φαγητό.

— Μούργο, δε θα πας στο σχολείο για να τρως κροκέτες!

Τίποτα όμως δεν μπορεί να σταματήσει τον ενθουσιασμό του Μούργου. «Θα πάρω μια κασετίνα και ίσως και μια γόμα» σκέφτεται. Εντελώς ξαφνικά, ο Μούργος παίρνει ένα ύφος σαν να έφαγε ληγμένο γιαούρτι.

— Χαλκομανία, είναι τρομερό! Δεν έχω σάκα!

— Πάρε αυτή τη σκουπιδοσακούλα. Είναι σχεδόν άδεια.

— Σ' ευχαριστώ, φίλε μου. Θα έρθεις μαζί μου μέχρι το σχολείο;



— Και βέβαια, αν μου υποσχεθείς ότι απόψε θα μου διαβάσεις μια ιστορία...

— Σύμφωνα! Πάμε λοιπόν, Χαλκομανία!

Ο Μούργος τρέχει με την πλαστική σακούλα κρεμασμένη στην πλάτη κι ένα κονσερβοκούτι στο κεφάλι.

Ο φίλος του του δίνει κάποιες συμβουλές:

— Μούργο, να σηκώνεις το πόδι πριν μιλήσεις και ν' ακούς προσεκτικά τη δασκάλα.

— Φοβάμαι, Χαλκομανία.

— Τι φοβάσαι, Μούργο;

— Το διάλειμμα. Φοβάμαι ότι, αν παίξουμε κρυφτό, εγώ θα χαθώ.

— Το μόνο που σκέφτεσαι είναι το παιχνίδι; Στο σχολείο πηγαίνουμε για να μορφωθούμε...

Αφού ο Μούργος αναποδογύρισε τρεις σκουπιδοτενεκέδες και αφού έκανε πιπί σε τέσσερις φανοστάτες, φτάνει με τον Χαλκομανία στην είσοδο του σχολείου.

— Χαλκομανία, φοράνε όλοι αδιάβροχα ρουχαλάκια και χρυσαφένια λουριά. Μάλλον είμαι το μόνο αδέσποτο σκυλί.

— Να τιμήσεις τον σκουπιδοτενεκέ μας, Μούργο. Θα έρθω να σε πάρω στο σχόλασμα και θα σου φέρω ψίχουλα από γλυκό ψωμάκι με σοκολάτα. Να είσαι φρόνιμος και με το κεφάλι ψηλά!



Ο Μούργος μπαίνει στην αυλή. Ένα μασέ με παλτουδάκι κι ένα κανίς με φράντζα περνούν από μπροστά του.



— Κάπου σας ξέρω εσάς! φωνάζει ο Μούργος.

— Όχι βέβαια, ψωριάτικο σκυλί! Εσύ κι εμείς δεν ανήκουμε στον ίδιο κόσμο, λέει το μπασέ με το παλτουδάκι.

«Καλά αρχίσαμε...» σκέφτεται ο Μούργος. «Δεν πειράζει όμως, δε θα δώσω σημασία σε αυτούς τους ξιπασμένους φιγουρατζήδες».

— Μπείτε στη σειρά σε ζευγάρια! λέει η δασκάλα.

Καημένε Μούργο, κανείς δε θέλει να σταθεί δίπλα σου...

Ο Μούργος είναι πολύ λυπημένος. Για να παρηγορηθεί, βγάζει από τη σκουπιδοσακούλα του μια σάπια μπανανόφλουδα.

— Απαγορεύονται τα παιχνίδια! λέει η δασκάλα.

Ο Μούργος κρύβει τη μπανανόφλουδα κι αρχίζει να γλείφει το πόδι του κάτω από το κοροϊδευτικό βλέμμα των άλλων σκυλιών.

Ακόμα όμως και στη ζωή ενός μούργου πότε πότε υπάρχουν ευχάριστες στιγμές.

Ένα νεαρό λαμπραντόρ με μεταξένιο τρίχωμα τον πλησιάζει και του λέει:

— Μου αρέσουν πολύ τα παιδιά και είμαι σίγουρος ότι μπορώ ν' αγαπήσω κι ένα ψωριάρικο σκυλί. Έλα δίπλα μου.

— Σ' ευχαριστώ, φίλε μου! απαντάει ο Μούργος.



«Θα καθίσω μπροστά, για ν' ακούω καλά τη δασκάλα» σκέφτεται ο Μούργος μόλις μπαίνει στην τάξη.

Δυστυχώς, ένα καλοχτενισμένο μπουλντόγκ, ένα καλοντυμένο τέκελ κι ένα αγουροξυπνημένο σκυλί Αγίου Βερνάρδου έχουν ήδη καθίσει στα πρώτα θρανία.

«Δεν πειράζει, θα καθίσω κοντά στο καλοριφέρ» σκέφτεται ο Μούργος.

Ζεσταίνεται όμως πολύ, πάρα πολύ. Ζεσταίνεται τόσο, που η σκουπιδοσακούλα του λιώνει στην πλάτη του και, τελικά, ο Μούργος αποκοιμιέται.

# Ο Μούργος

στο σχολείο

Σήμερα ο Μούργος θα πάει στο σχολείο! Θα καταφέρει να μην κοιμηθεί στο μάθημα καλής συμπεριφοράς; Θα παίξει ποδόσφαιρο στο διάλειμμα χωρίς οι υπόλοιποι να τον χρησιμοποιήσουν σαν μπάλα; Και, το σημαντικότερο, θα μάθει ανάγνωση, για να μπορεί να διαβάζει τις ετικέτες των πεταμένων στον σκουπιδοτενεκέ του συσκευασιών;

*Μια ξεκαρδιστική σειρά βιβλίων με ήρωα έναν καλοκάγαθο αδέσποτο σκύλο που αποδεικνύεται χίλιες φορές καλύτερος από τους ανθρώπους που συναντά στον δρόμο του...*

## Ο Μούργος:

- ▶ έχει μεταφραστεί σε 12 γλώσσες
- ▶ έχει γίνει τηλεοπτική σειρά στη Γαλλία

Κυκλοφορεί επίσης:



[www.minoas.gr](http://www.minoas.gr)



6+